



## LE MOT DU MAIRE

**Choisir ?** André Gide, écrivain français, prix Nobel de littérature, écrit dans Les Nouritures terrestres : « Choisir c'est renoncer à tout le reste ». Pour l'Académie française : « C'est prendre une personne ou une chose de préférence à une autre, voire à plusieurs – C'est désigner quelqu'un pour remplir une fonction ou une mission. » C'est aussi, en assumant son choix et ses conséquences, avoir le sens des responsabilités. Nous sommes confrontés à des choix mais, peut-on accorder la même importance au choix d'une chose ou à la désignation de quelqu'un pour remplir une fonction, surtout si celle-ci est importante ?

Nous avons le droit de vote, et nous savons bien qu'il est des votes dont les conséquences vont changer la vie, tant de ceux qui seront élus pour exercer des responsabilités, que la nôtre. Aussi, au-delà du droit, voter ne s'imposerait – il pas alors comme un devoir civique ?

**Choisir ?** C'est, je le pense, déjà trouver des réponses à des questions comme : Quelles sont mes attentes ? Personnelles, corporatistes, répondant à l'intérêt général, une autre société pour demain ? Quelles sont mes "ressorts" ? : L'émotion ? La raison portée par la réflexion ? Parmi des qualités telles que : le sens du respect, de la justice, de l'état, une vision du futur, la lucidité, le pragmatisme, le courage, la détermination, les connaissances, l'expérience, etc.. Quelles sont celles que j'estime devoir être la "richesse première" de l'élu qui demain, dans l'exercice de ses fonctions et de ses responsabilités pourra répondre au mieux à mes attentes ? Va alors s'imposer à moi un classement de mes attentes et en regard les qualités qui permettront de répondre à celles-ci, ceci dans un ordre qui pourrait être défini par mes réponses à la question : S'il n'y avait qu'une attente, qu'une qualité à retenir, lesquelles ? S'il n'y avait que deux, que trois, etc. . Tout enjeu important mérite que lui soit accordé le temps de la réflexion, la recherche de tout ce qui conduit à l'intime conviction, cette "certitude" enrichie par nos valeurs morales et alors, en toute lucidité, en toute sérénité, en toute responsabilité, nous pouvons choisir.

Jean LEFEVRE

## MUSCLER SES NEURONES

**Organisées** par la municipalité de Giromagny et la Mutuelle Sociale Agricole de Vesoul, les séances du Pac Eurêka, méthode ludique pour chasser les trous de mémoire, se sont tenues tous les lundis après-midi de 14H00 à 16H00 à la salle des Fêtes de la Mairie.

**La méthode** Pac Eurêka a été conçue avec la Fondation Nationale de Gériologie en 1989. C'est une méthode d'activation cérébrale sérieuse et reconnue proposée par la MSA.

**Après la réunion** de présentation, 22 personnes (11 Giromagniens, 10 Rougegouttois et 1 habitant d'Evette-Salbert) ont régulièrement participé aux 15 séances du PAC EUREKA, animées avec gentillesse, humour et compétence par monsieur Jean Coulon formateur aguerri à la méthode.

**Monsieur Coulon** nous explique : «Chaque séance comprend des exercices attractifs et motivants qui sollicitent le cerveau dans la globalité de ses fonctions :

- Se souvenir des noms propres, des choses à faire, à acheter à partir d'association d'idées

- Développer l'esprit d'observation, la mémoire des chiffres, des lettres, des visages, des détails.

- Apprendre à s'orienter plus facilement.

- Améliorer l'aisance verbale.

- Partager des expériences, des savoirs, et surtout faire partie d'un réseau amical . . . !»

**Les participants** ont apprécié l'ambiance conviviale et chaleureuse, et ceci malgré la rigueur de l'hiver.

**Le 5 mars**, le cycle s'est terminé par une séance d'évaluation qui a permis de valider les effets positifs de Pac Eurêka sur les aspects cognitifs et les aspects sociaux.

**Nous espérons** pouvoir reconduire cette action l'an prochain et remercions vivement monsieur Coulon qui a su animer ces séances avec compétence et dévouement.

Marie-Françoise BONY



## MEDAILLES DU TRAVAIL

**Le vendredi 2 mars**, personnels et élus étaient réunis en mairie pour la remise des médailles du travail à 6 agents communaux : médaille d'argent à Patricia HELLE, Véronique LIBLIN, Marielle PEREZ, Valérie VANNIER et André HAEFFLINGER pour 20 années de service et médaille de vermeil à Bernard EGLINGER pour 30 années de service.

**En introduction** à la cérémonie, le

maire Jean LEFEVRE a tout d'abord tenu à souligner la reconnaissance apportée par les élus et les collègues présents à la qualité du travail fourni par les agents récipiendaires. Il déplore l'absence de Bernard EGLINGER, malheureusement empêché par une grave maladie et lui souhaite un prompt rétablissement. Après quelques mots sur l'activité de chaque agent, ... (suite en page 4)

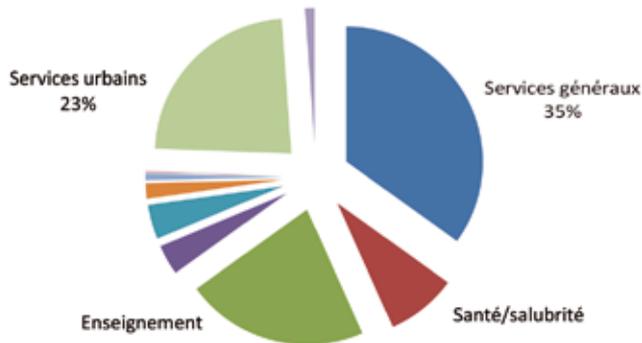
# D O N N E E S   B U D G E T A I R E S   2 0 1 1

En anticipation de la session du conseil municipal consacrée au vote du budget, dont le compte rendu paraîtra dans le prochain numéro de votre bulletin municipal, les graphes et tableau ci-après vous permettront, au même titre que les conseillers municipaux, de disposer d'informations chiffrées en vue du partage de la connaissance de la situation financière et des grandes orientations de la gestion communale. Ces éléments sont livrés sans commentaires mais pour une bonne analyse des données en pourcentages, il est recommandé de conserver à l'esprit le poids relatif de chaque secteur concerné dans le budget.

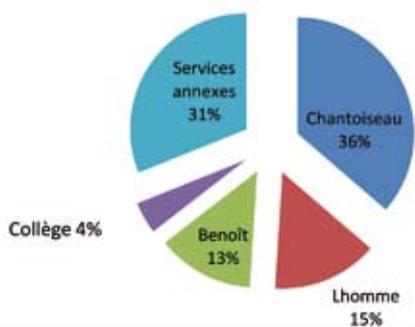
Il est rappelé que l'action communale s'exerce, hors services généraux, dans le cadre de 8 fonctions principales: Santé et salubrité publique, Enseignement et formation, Culture, Sports et jeunesse, Interventions sociales et santé, Famille, Logement, Aménagements et services urbains, Action économique. Les importances relatives accordées à ces différentes fonctions dépendent bien entendu de la politique conduite mais aussi de la localisation et de la typologie de la commune.

**Christian CODDET**

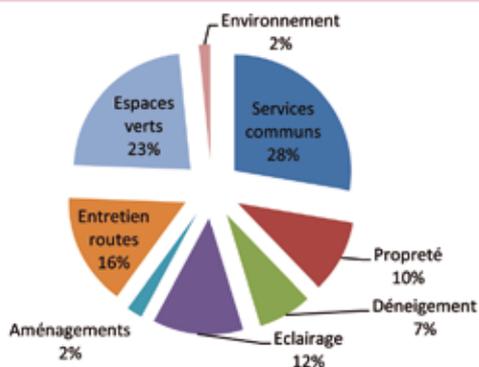
## Répartition du budget de fonctionnement par grandes fonctions (1900 keuros)



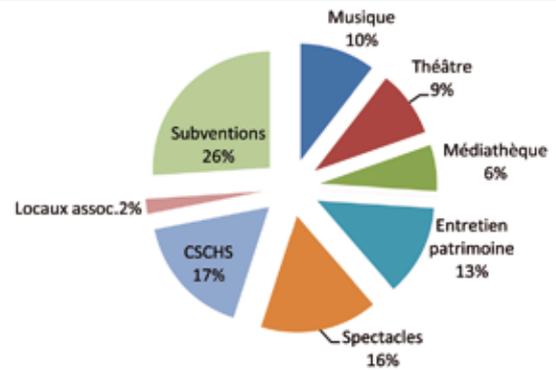
## Répartition du budget de fonctionnement des écoles (393 keuros)



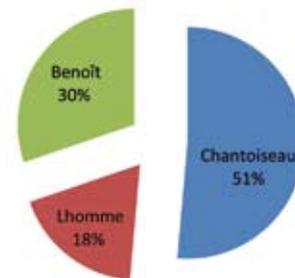
## Répartition du budget de fonctionnement des services urbains (423 keuros)



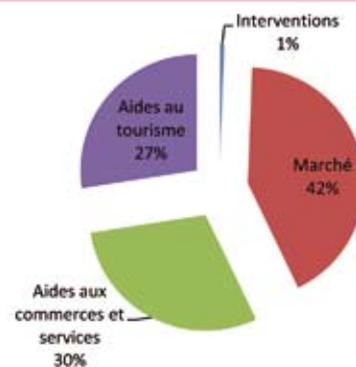
## Répartition du budget de fonctionnement de l'action culturelle (65 keuros)



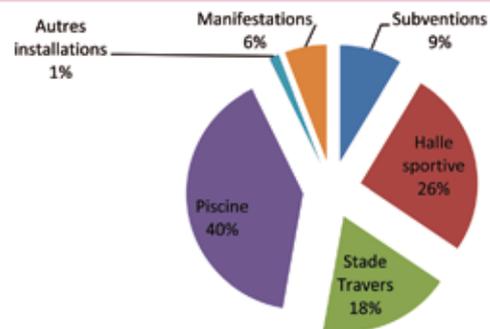
## Répartition du budget d'investissement dans les écoles (40 keuros)



## Répartition du budget de fonctionnement de l'action économique (20 keuros)



## Répartition du budget de fonctionnement des sports et de la jeunesse (75 keuros)



# DONNEES BUDGETAIRES 2011

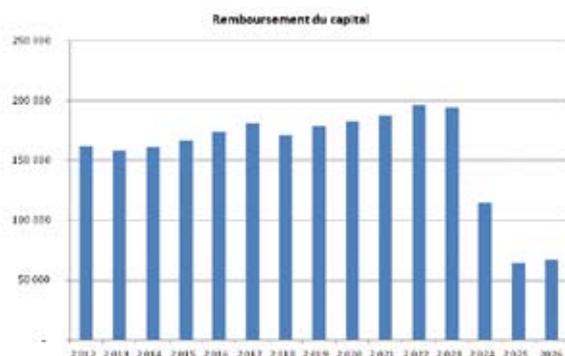
## Budget Général - Compte administratif 2011

	Fonctionnement	Investissement	Total
Dépenses	- 2 218 914,07 €	- 1 220 813,47 €	- 3 439 727,54 €
Recettes	2 617 185,30 €	1 603 482,12 €	4 220 667,42 €
<b>Bilan 2011</b>	<b>398 271,23 €</b>	<b>382 648,65 €</b>	<b>780 919,88 €</b>
Reprise 2010	526 863,71 €	- 325 418,64 €	201 444,87 €
<b>Bilan global</b>	<b>925 134,94 €</b>	<b>57 229,81 €</b>	<b>982 364,75 €</b>
RAR dépenses		- 401 183,60 €	
RAR recettes		- €	

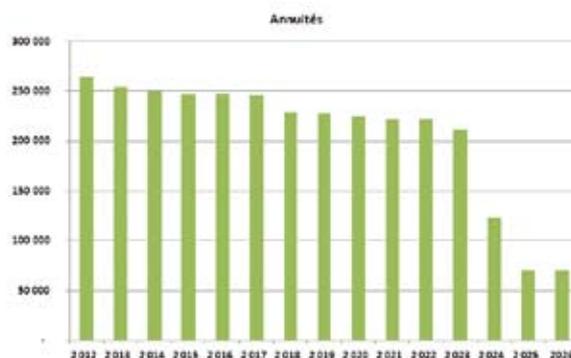
## Exploitation Forestière : Compte administratif 2011

	Fonctionnement	Investissement	Total
Dépenses	-10 711,89 €	- 4 425,00 €	- 15 136,89 €
Recettes	49 672,95 €	2 475,00 €	52 147,95 €
<b>Bilan 2011</b>	<b>38 961,06 €</b>	<b>- 1 950,00 €</b>	<b>37 011,06 €</b>
Reprise 2010	42 672,54 €	0,00 €	42 672,54 €
<b>Bilan global</b>	<b>81 633,60 €</b>	<b>- 1 950,00 €</b>	<b>79 683,60 €</b>
RAR dépenses		3 027,85 €	
RAR recettes		0,00 €	

## Situation des emprunts au 1<sup>er</sup> janvier 2012



## Situation des emprunts au 1<sup>er</sup> janvier 2012



## Tableau des risques « Giessler » Etat de la dette - Répartition des encours au 01/01/2012

	1 Indices euros	2 Inflation zone euros	3 Ecart indices ZE	4 Indices HZE ou écarts dont 1 HZE	5 Ecart indices hors ZE
<b>A</b> Taux fixe ; Taux variable simple	2 096 841			248 140 €	
<b>B</b> Barrière simple sans effet levier		16 151 €			
<b>C</b> Option d'échange					
<b>D</b> Multiplicateur jusqu'à 3 ou 5 capé					
<b>E</b> Multiplicateur jusqu'à 5					

## Situation des emprunts au 1<sup>er</sup> janvier 2012



## GIROPRACTIQUE

Gendarmerie : 03 84 29 30 17

Mairie : 03 84 27 14 18

Pompiers :18

SAMU :15

EDF : 08 10 33 32 25

GDF : 08 10 43 30 25

Syndicat des eaux : 03 84 29 50 19

CCHS assainissement: 03 84 27 15 98

Pharmacie de garde: 3237

Médecin de garde: 3966

Contacts internet à disposition:

mairie@giromagny.fr

giro.com@giromagny.fr

## EN AVRIL ...

**Vendredi 6:** # Conseil Municipal à 19H00.

**Dimanche 8 :** # Vide grenier organisé par l'USG VTT dans la rue des Casernes

**Mercredi 11:** # Passage de la déchetterie mobile sur le parking du stade Edouard Travers, rue Jean Moulin, de 12H00 à 19H00.

**Samedi 14:** # "Thomas parle d'amour", un spectacle présenté en extérieur à 20H30 par le théâtre du Pilier.

**Dimanche 22 :** # Premier tour des élections présidentielles.

**Judi 26 :** # Forum "Seniors" en salle des fêtes de la mairie de 14H00 à 18H00.

**Vous percevez** une retraite de l'Assurance Retraite Bourgogne et Franche Comté et vous avez changé de domicile: pensez à communiquer rapidement votre nouvelle adresse car ce n'est pas automatique !

**Au choix**, écrivez en mentionnant votre numéro de retraite et votre numéro de sécurité sociale à : CARSAT Bourgogne et Franche Comté, Service paiements, 21044 Dijon CEDEX ou bien connectez vous sur le site [changement-adresse.gouv.fr](http://changement-adresse.gouv.fr) qui permet d'effectuer en une seule opération son changement d'adresse auprès de plusieurs organismes.

Tous les anciens numéros de ce journal sont accessibles sur:  
<http://www.giromagny.fr>

Mise en page

Christian CODDET

Direction de la publication

Jean LEFEVRE

Imprimé en 1800 ex. par SELECTA  
N° 123 - Dépôt légal 04-2012

(suite de la page 1) avant la remise des médailles, le maire insiste sur le fait que de la qualité du travail accompli par les agents dépend aussi

la défense du service public dans sa globalité.

Félicitations à tous et à chacun.

**Christian CODDET**



## F O R U M S E N I O R S

**Cette année**, le 3<sup>ème</sup> forum seniors traitera le thème de la prévention des risques domestiques et de la circulation piétonne sur la voie publique.

**Il aura lieu** le jeudi 26 avril à la salle des fêtes de la mairie de Giromagny, de 14H00 à 18H00. Différents intervenants parleront des dangers auxquels les seniors sont particulièrement confrontés, soit à la maison, soit en se déplaçant à l'extérieur du domicile, et de la manière de les éviter. Par exemple, comment traverser

des rues avec ou sans passage protégé, pouvoir analyser la circulation, apprécier les distances. Comment s'organiser chez soi pour réduire les risques d'accident.

**Des exercices** pratiques seront proposés à la fin des exposés et une collation clôturera le forum.

**Tous les seniors** et ceux qui s'en occupent ou qui s'intéressent au sujet sont donc cordialement invités à participer à ce forum.

**Koko MANGA**

## C L U B P O N G I S T E

**Le club pongiste** de Giromagny propose une activité tennis de table aussi bien en compétition qu'en loisir. Les entraînements ont lieu au gymnase de l'école L'homme le mardi et le vendredi à 19H00 pour les adultes, le jeudi à 20H00 pour le loisir et la section féminine, le lundi à 18H15, le mercredi à 16H00 et le jeudi à 17H30 pour les

jeunes. Les matchs ont lieu le vendredi soir et le week-end.

**Actuellement** le club compte 80 licenciés et les membres du bureau : Guy WAGNER, président; Jacques MOREL, vice-président et Jean-Pierre FREYBURGER, trésorier, sont prêt à vous accueillir. Renseignements sur <http://cpgiromagny.e-monsite.com>

## B R E V E S

### Vide Grenier

Le dimanche 8 avril (Pâques), l'US Giro VTT organise un "vide-grenier" sur la rue des Casernes avec buffet et buvette sur place. La manifestation est réservée aux particuliers et le prix du stand est de 10 € pour 4 mètres. Renseignements et inscriptions : 03 84 59 06 79 et 06 72 77 12 52

### Thomas parle d'amour

« Un spectacle plein de tendresse, drôle et fascinant, dans lequel Thomas nous passionne pour son histo-

re et son itinéraire si particulier. Un spectacle mêlé d'acrobatie et d'humour qui nous rappelle les contes de notre enfance et ces histoires d'amours entre princes et princesses qui nous ont tant fait rêver. »

Ce spectacle de cirque et récit, écrit et mis en scène par Gilles Cailleau, sera présenté en extérieur le samedi 14 avril à 20H30 à Giromagny mais également le mercredi 11 à Auxelles-Haut, le jeudi 12 à Vescemont et le vendredi 13 à Chaux, toujours à 20H30.